

I GIOVANI DELLA NUOVA EMIGRAZIONE : UN PATRIMONIO DA VALORIZZARE

Recentemente la nostra preziosa collaboratrice che vive e infiamma la piemontesità a New York, Simona RODANO, nella sua dirompente professionalità è stata in una terra lontana, nel Middle East, in Oman nella capitale Muscat, dove ha visitato il grande deserto, conoscendo la gente del posto e una diversa cultura.

Con grande sorpresa ha incontrato alcuni Piemontesi nel mondo "d.o.c.", fra cui un giovane di appena 30 anni con una brillante carriera, impegnato nella realizzazione di 2.500 chilometri di ferrovia ad alta velocità in una terra prevalentemente desertica. E' la prima ferrovia nel Middle East, progettata per sviluppare commercio e turismo. Questo giovane in una sua presentazione via mail ha scritto : *"Sono in Oman dal 3 giugno 2014 e svolgo l'attività di Procurement per la mia compagnia. La lontananza dal mio adorato Piemonte è ormai una ferita perennemente aperta, visto che prima di approdare in Oman ho lavorato in Romania svolgendo il ruolo di consulente legale per lo sviluppo degli investimenti sulle energie rinnovabili dei nostri connazionali. Tutta questa lontananza, però, non scalfisce minimamente l'amore per la mia terra..."*.

Sempre la nostra collaboratrice Simona RODANO ci ha chiesto tre tessere dell'Associazione Piemontesi nel Mondo da recapitare a questo giovane e ad altre due famiglie piemontesi colà insediata per motivi di lavoro, in segno di solidarietà e di vicinanza. Questo lo faremo volentieri e con entusiasmo perché comprendiamo la nostalgia per la terra piemontese dei nostri giovani emigrati, che rientrano nell'ambito di un fenomeno socio-economico molto più ampio ed articolato, che si estende a macchia d'olio.

Non si tratta solo di fughe all'estero e scambio di talenti, ma di un percorso di vita e di crescita, anche se questo fenomeno, sotto certi aspetti, impoverisce il nostro Paese di energie umane. Spesso chi si "trasferisce" in paesi esteri non ha trovato adeguate opportunità di lavoro e sicurezza in Italia e quindi cerca altrove la realizzazione delle proprie aspettative.

Considerando che con le tecnologie odierne è molto più facile che in passato restare in contatto e in collegamento, possiamo impegnarci per cogliere gli aspetti positivi e di esperienza internazionale di questa nuova emigrazione temporanea o permanente di giovani, innescando l'occasione di un nuovo e vitale fermento sociale, culturale e morale, quale risposta responsabile capace di trasformare le difficoltà, la nostalgia e la permanenza all'estero in una solida catena umana, di valori e di dignitosa operatività senza confini, che non interrompa i legami con la terra di origine.

Michele Colombino

DUE FRATELLI DI ORIGINE BARGESI SINDACI IN FRANCIA

Due figli di emigranti di Barge (prov. Cuneo-Italia) sono diventati contemporaneamente sindaci di due paesi prossimi a Digne-les-Bains (Francia). Patrick Reinaudo, nato nel 1951 a Porcieux, sulla Costa Azzurra, esercita di professione l'apicoltura ed è diventato "maire" per la prima volta a Marcoux, mentre il fratello Gilbert, classe 1958, nato a Barge, commercialista, è stato eletto per la seconda volta "maire" di Brusquet. (fonte : Eco del Chisone - Pinerolo-Italia).

UN FORTE IMPEGNO DELL'ASSOCIAZIONISMO ALL'ESTERO PER IL RINNOVO DEI COMITES – COMITATI ITALIANI ALL'ESTERO

L'Associazione Piemontesi nel Mondo, solidalmente unita a tutte le altre associazioni regionali e provinciali all'estero, rinnova l'invito ai propri corregionali, già proposto sul precedente Notiziario mensile n. 9, di partecipare attivamente al prossimo rinnovo dei COMITES che si terranno il 19 dicembre. Ricordiamo che i COMITES sono organi elettivi che rappresentano le esigenze dei cittadini italiani residenti all'estero nei rapporti con gli Uffici consolari, con i quali collaborano per individuare le necessità di natura sociale, culturale e civile della collettività italiana. Inoltre, in collaborazione con le Autorità consolari, le Regioni e le autonomie locali, Enti e Associazioni operanti nella circoscrizione consolare, i COMITES promuovono, nell'interesse della collettività italiana residente, tutte quelle iniziative ritenute opportune in materia di vita sociale e culturale, assistenza sociale e scolastica, formazione professionale, settore ricreativo e tempo libero.

ESCE IN TEXAS LA STORIA DEI CERCENASCHESE EMIGRATI

Nel mese di settembre è stato pubblicato dalla casa editrice Abecedarian Books di Baldwin nel Maryland, USA, il libro "From Cercenasco to the World. Stories of Emigrant Piedmontese Families in Texas, California. Argentina and France", versione in lingua inglese del libro di Mariagrazia ALLIAUDI e di Silvio GENERO "Da Cercenasco nel Mondo", pubblicato nel 2009 dall'editore Marco Valerio, per il Comune di Cercenasco (prov.Torino)

Il libro ricostruisce con aneddoti e dovizia di particolari la storia degli emigrati cercenaschesi all'estero. Il progetto, durato 4 anni, ha previsto il completo aggiornamento dei testi sulle storie delle famiglie emigrate e l'inserimento di nuove foto ed è stato fortemente voluto e finanziato da alcuni discendenti italiani in Texas, Mafalda Faillace, Raymond Bartels e Kerri Harwood. Questi ultimi hanno collaborato con gli autori alla stesura e alla redazione finale, mettendo così l'opera in lingua inglese a disposizione di tutti gli americani che non conoscono l'italiano. La traduzione è stata effettuata da Michelle Bobko, figlia dell'astronauta americano Karol J. Bobko.

Mariagrazia Alliaudi - Silvio Genero

20° ANNIVERSARIO DEL GEMELLAGGIO FRA EL TREBOL (ARGENTINA) E VILAFRANCA PIEMONTE (TORINO)

Una delegazione di 25 oriundi piemontesi di El Trebol (prov.Santa Fe-Argentina) dal 27 al 29 settembre scorso è stata accolta con onore e rispetto a Villafranca Piemonte dall'Amministrazione Comunale e dall'Associazione Piemontesi nel Mondo per celebrare unitariamente i 20 anni di gemellaggio fra le due città. Per la Regione Piemonte ha partecipato l'assessore all'istruzione Giovanna PENTENERO. Prima di accomiarsi dalla città gemellata,

la delegazione argentina si è recata a San Pietro Val Lemina (To) per rendere omaggio al Monumento "Ai Piemontesi nel Mondo" arricchito dalla nuova opera bronzea facciale di Papa Francesco, e successivamente a Frossasco (To) per visitare il Museo Regionale dell'Emigrazione, dove hanno avuto la sorpresa di trovare il vecchio baule dell'emigrato Bessone Michele, usato per il suo rientro in Italia dopo lunghissimi anni di emigrazione proprio a El Trebol.

L'ASSOCIAZIONE PIEMONTESE NEL MONDO A DIGNE-LES-BAINS (FRANCIA)

Il Prof. Fabio BANCHIO, responsabile del Settore Arte e Cultura dell'Associazione, ed il M° Luca ZANETTI, fisarmonicista considerato l'erede dei grandi maestri piemontesi della fisarmonica, sono stati scelti per rappresentare l'Italia in occasione della 34 Rencontre Internationale Accordéon et Cultures che si terrà nei giorni 24-25-26 ottobre a Digne-Les-Bains.

Per l'occasione, con loro suoneranno Gianpaolo PETRINI, batterista che ha accompagnato artisti come Adriano Celentano, Mango, Antonella Ruggiero, Demo Morselli... e Saverio MIELE, contrabbassista attivo in campo sinfonico e teatrale che ha recentemente preso parte alle rappresentazioni de *Il diario di Niinsky* e *Dal matrimonio al divorzio* di Feydeau. Il repertorio proposto prevede una serie di "quadri" musicali dedicati a celebri colonne sonore (Morricone, Rota e Piovani), alla musica francese (con uno speciale omaggio ad Edith Piaf ed al valzer musette), ai ritmi latino-americani (*Tico-tico*, *La canzone di Orfeo...*) senza disdegnare l'interpretazione di alcuni standard della musica jazz (*Smoke gets in your eyes*, *All of me...*) o del mondo del tango.

Nel presentare l'evento internazionale, che si terrà presso il *Centre Culturel René Char*, i media francesi scrivono: "Un concerto d'eccezione... Come degno ambasciatore del Piemonte, il quartetto dedicherà una parte del concerto ai Grandi Maestri Piemontesi della Fisarmonica con l'esecuzione, in anteprima mondiale assoluta, di alcune loro storiche composizioni".

Per info: www.fabiobanchio.it

ASSOCIAZIONE DELLE DONNE PIEMONTESE DELLA REPUBBLICA ARGENTINA

Sabato 13 settembre si è svolta a Cólón Entre Rios, accompagnata da un breve saluto e ricordo da parte della nostra Presidenza Generale, l'assemblea annuale dell'Associazione Donne Piemontesi, sempre attive e dinamiche nell'organizzare e promuovere nuovi progetti ed essere fermento vivo dell'associazionismo.

LA PIEMONTESE MARIA ANNA OLGA LUIZA BONOMI CITTADINA ONORARIA DI SAN PAOLO (BRASILE)

Rinomata artista plastica italo-brasiliana, docente universitaria e importante personalità artistica multiforme, nata a Meina (prov.Novara-Italia), emigrata in Brasile da bambina nel 1946, Maria Anna Olga Luiza BONOMI ha ricevuto lo scorso 1° settembre il titolo di Cidadã Paulistana, uno dei maggiori riconoscimenti onorari della Camera Municipale di San Paolo (Brasile), su proposta dell'assessore (vereador) Andrea Matarazzo, già Ambasciatore del Brasile a Roma e Ministro del Governo. Fra le sue opere merita ricordare la grande composizione in cemento artistico a pannelli "Epopoi Paulista", dove l'artista ha narrato la storia della immigrazione nella città di San Paolo, tra memoria e arte, racconti e ricordi delle varie etnie confluite ed accolte dalla città brasiliana.